**ÜLKE/**COUNTRY**: AB/**EU  **Türkiye için Veteriner Sağlık Sertifikası/**Veterinary health certificate to Türkiye

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Bölüm I: Gönderilen Sevkiyatın Detayları**/Part I:Details of dispatched consignment | I.1. **Gönderen**/Consignor  **Adı**/Name  **Adresi**/Address  **Posta Kodu**/Postal code  **Telefonu/**Tel.No. | | | | I.2. **Sertifika referans numarası/**  Certificate reference number | | | | | I.2.a. | |
| I.3. **Merkezi Yetkili Makam**/Central Competent Authority | | | | | | |
| I.4. **Yerel Yetkili Makam**/Local Competent Authority | | | | | | |
| I.5. **Alıcı**/Consignee  **Adı**/Name  **Adresi**/Address  **Posta kodu**/Postal code  **Telefonu/**Tel.No | | | | I.6. | | | | | | |
| I.7. **Menşe ülkesi/** Country of origin | **ISO Kodu/** ISO code | I.8. **Menşe bölgesi/** Region of origin | **Kodu/** Code | I.9. **Varış ülkesi/** Country of destination/ | | **ISO Kodu/** ISO code | | I.10. **Varış bölgesi/**Region of destination | | **Kodu/** Code |
| I.11. **Menşe yeri**/Place of origin  **Adı/**Name **Onay numarası**/Approval number  **Adresi/**Address  **Adı/**Name **Onay numarası**/Approval number  **Adresi/**Address  **Adı/**Name **Onay numarası**/Approval number  **Adresi/**Address | | | | I.12. | | | | | | |
| I.13. **Yükleme yeri**/Place of loading  **Adresi/**Address **Onay numarası**/Approval number | | | | I.14. **Yola çıkış tarihi/** **Yola çıkış saati/**  Date of departure Time of departure | | | | | | |
|  | I.15. **Nakliye aracı**/Means of transport  **Uçak**/Aeroplane **Gemi/**Ship  **Karayolu taşıtı/**Road vehicle **Tren vagonu**/Railway wagon  **Diğer/**Other  **Tanımlama/**Identification**:**  **Belge referansları**/Documentary references: | | | | I.16. **Türkiye’ye giriş VSKN /**  Entry BIP in Türkiye | | | | | | |
| I.17. **CITES numarası (numaraları)**/No(s) of CITES | | | | | | |
|  | I.18. **Malın tanımı**/Description of commodity | | | | I.19. **Malın kodu (HS kodu)**/Commodity code (HS code) | | | | | | |
|  | | | I.20. **Miktar**/Quantitiy | | | |
|  | I.21. | | | | | | | I.22. **Paket sayısı**/Number of packages | | | |
|  | I.23. **Konteynerin tanımlaması/mühür numarası** **/** Identification of container/seal number | | | | | | | I.24. | | | |
|  | I.25. **Malların sertifikalandırma amacı**/Commodities certified for**:**  **Damızlık/**Breeding | | | | | | | | | | |
|  | I.26. | | | | | I.27. **Türkiye’ye ithalat ya da kabul amaçlı/**  For import or admission into Türkiye  Definitive import/**Kesin ithalat** | | | | | |
|  | I.28. **Malların tanımlaması/**Identification of the commodities  **Türler(Bilimsel adı)**/Species(Scientific name) **Irk/Sınıf/**Breed/Category **Tanımlama sistemi/**Idenitification system  **Tanımlama numarası/**Identification number **Yaş/**Age **Cinsiyet/**Sex **Miktar/**Quantity **Test/**Test | | | | | | | | | | |

**II.1. Halk Sağlığı Beyanı /**Public Health Attestation

**Ben, aşağıda imzası bulunan resmi veteriner hekim aşağıdaki gereklilikleri onaylarım** /I, the undersigned official veterinarian certify the following requirement

|  |  |
| --- | --- |
| **II.1.1** | **Hayvanlar brusella nedeniyle son 42 gün içinde, antraks nedeniyle son 30 gün içinde, kuduz nedeniyle son altı ay içinde sağlık gerekçeleriyle herhangi bir resmi yasaklamaya maruz kalmamış bir işletme(ler)den gelmektedir ve bu koşulları yerine getirmeyen başka işletme(ler)den hayvanlarla temas etmemiştir;** / Animals come from establishment(s) which have been free from any official prohibition on health grounds, for the past 42 days in the case of brucellosis, for the past 30 days in the case of anthrax, for the past six months in the case of rabies, and, have not been in contact with animals from establishment(s) which did not satisfy these conditions; |
| **II.1.2** | **Aşağıdaki maddeleri almamıştır/** They have not received following substances,   * **herhangi bir stilben veya tirostatik madde**/ any stilbene or thyrostatic substances**,** * **tedavi veya zooteknik uygulama dışındaki amaçlar için östrojenik, androjenik, gestajenik veya P-agonist maddeler (3)** / oestrogenic, androgenic, gestagenic or P-agonist substances forpurposes other than therapeutic or zootechnic treatment (3) |
| **II.1.3** | **WOAH Karasal Hayvan Sağlığı Kodu’na uygun olarak “ihmal edilebilir” veya “kontrol edilebilir” statüde tanımlanan ülkeden ihraç edilmiştir, ve:** / They have been exported from the country recognized as having a negligible or controlled BSE risk status in accordance wit[h Terrestrial Animal Health Code](http://www.oie.int/international-standard-setting/terrestrial-code/access-online/%23c4952) of WOAH, and; |
| (2) **ya** /either | **Kutu 1.7’da belirtilen bir ülkede doğmuş ve devamlı olarak bu ülkede yetiştirilmiştir,** / were born and continuously reared in a country described in box 1.7 |
| (2) **ya da** /or | **kutu 1.7’de tanımlanan ülkeye, Türkiye’ye canlı sığır cinsi hayvan ithalatı için izinli olan (4) ve bu sertifikada belirtilen koşulları karşılayan (ülke ismi)‘den/dan en az 60 gün önce olmak şartıyla ……….tarihinde giriş yapmıştır.** / have been introduced into the country described in Box 1.7 on (date of entry shall be at least 60 days before dispatch ) from ………………….(name of country) authorized for importation of live bovine animals into Türkiye (4) and meet requirements mentioned in this certificate |
| **II.1.4** | **BSE’ye ilişkin olarak, ihraç edilecek hayvanlar;**/ With regard to bovine spongiform encephalopathy (BSE), the animals to be exported |
| (2) **ya** /either | **a) İhmal edilebilir risk sınıfındaki bir ülkeden gelmektedir,/** Come from a country posing a negligible BSE risk**,** |
| (2) **ya da** /or | **a) İhmal edilebilir risk sınıfında olmakla birlikte ithalat kaynaklı olmayan bir vakanın görüldüğü bir ülkeden gelmesi**  **durumunda WOAH Karasal Hayvan Sağlığı Kodu’nda (5) tanımlanan ’maruz hayvan’ olmadıklarına dair anne ve orijin sürüye ulaşmayı sağlayan kalıcı bir kayıt sistemi ile tanımlanmaktadır,** / Come from a counrtyposing a negligible BSE risk where there has been an indigenous case, are identified by a permanent identification system in such a way as to demonstrate that they are not exposed cattle as described in WOAH Terrestrial Animal Health Code (5) |
| (2) **ya da** /or | **a) Kontrol edilebilir risk sınıfındaki bir ülkeden gelmekle birlikte WOAH Karasal Hayvan Sağlığı Kodu’nda (6) tanımlanan**  **’maruz hayvan’ olmadıklarına dair anne ve orijin sürüye ulaşmayı sağlayan kalıcı bir kayıt sistemi ile tanımlanmaktadır, /**Come from a country posing a contolled BSE risk and identified by a permanent identification system in such a way as to demonstrate that they are not exposed cattle as described in WOAH Terrestrial Animal Health Code (6 |
| **ve** /and | **b) Et-kemik unu ve don yağı tortusu ile ruminant beslenmesinin yasaklandığı ve yasaklamanın etkili bir şekilde uygulandığı**  **tarihten sonra doğmuştur,** /were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derivedfrom ruminants had been effectively enforced, |
| **ve** /and | **c) WOAH Karasal Hayvan Sağlığı Kodu’na (7) uygun olarak BSE’ye karşı etkin ve süreklilik arz eden bir tarama ve izleme**  **programının olduğu bir ülkeden gelmektedir.** / Come from a country that has an effective and permanent survelliance and monitoringprogramme against BSE within the framework laid down in WOAH Terrestrial Animal Health Code (77' |

**II.2. Hayvan Sağlığı Beyanı /** Animal Health Attestation

**Ben aşağıda imzası bulunan resmi veteriner hekim yukarıda tanımlanan hayvanların aşağıdaki koşulları karşıladığını onaylarım** /1, the undersigned official veterinarian hereby certify that the animals described above meet the following requirements.

|  |  |
| --- | --- |
| **ll.2.1** | **İhraç edilecek hayvanlar ……………………………… (1) kodlu ülkeden/ ülke’nin bir bölgesinden gelmiştir, bu sertifikanın düzenlendiği tarihte söz konusu topraklar: /** The cattle to be exported come from country/ a region within a country with code……………………….. (1) which, at the date of issuing this certificate:  **a**)**Şap hastalığından 12 aydır resmi ariliğe sahiptir,** / has been recognized as officially free from foot-and mouth disease for 12 months  **b)****Sığır vebası, Rift Valley Fever, contagious bovine pleuropneumonia, epizootik hemorajiden 12 aydır, vesicular stomatitistan 6 aydır ve lumpy skin hastalığından 36 aydır aridir,** / has been free for 12 months from rinderpest, rift valley fever, contagious bovine pleuroneumonia, epizootic haemorrhagic disease; for 6 months from vesicular stomatitis and for 36 months from lumpy skin disease, |
|  | c) Sevkiyattan önceki son 36 ay boyunca lumpy skin hastalığına karşı ve son 12 ay boyunca II.2.1. (a) ve (b) maddesinde yer alan diğer hastalıklara karşı aşı uygulamasına izin verilmemektedir. / *where no vaccination against lumpy skin disease during the last 36 months and other diseases mentioned under II.2.1. (a) and (b) during the last 12 months has been carried out* |
|  |  |
| **II.2.2** | **İhraç edilecek sığırlar ihracatçı ülkedeki kutu I.11.’da tanımlanan işletme(ler)de, doğduğundan beri veya sevkiyattan önce en az 60 gün boyunca kalmışlardır ve bu süre zarfında söz konusu işletmenin/** The cattle to be exported have remained since birth or at least 60 days before dispatch at the establishment(s)in the exporter country described under box reference 1.11 and during that time  **a) 150 km yarıçaplı çevresinde Mavidil ve EHD’ye dair vaka/salgın görülmemiştir, /** in and around which, in an area with a  150 km radius, there has been no case outbreak of epizootic haemorrhagic disease and bluetongue disease, |
| **And/ve** | **b) 10 km yarıçaplı çevresinde ise şap, sığır vebası, Rift Valley Fever, contagious bovine pleuropneumonia, lumpy skin ve**  **vesicular stomatitis hastalıklarına ilişkin bir vaka/salgın görülmemiştir,** /in and around which, in an area with a 10 km radius, there has been no case/outbreak of foot and mouth disease, rinderpest, Rift valley fever, contagious bovine pleuropenumonia, lumpy skin disease and, vesicular stomatitis |
| **II.2.3** | **İhraç edilecek sığırlar kutu I.11.’da tanımlanan işletme(ler)de ülke yetkili otoritesinin kontrolü altında tutulmuş ve klinik olarak herhangi bir infeksiyöz, paraziter veya bulaşıcı hastalık belirtisi göstermemiştir.**/ The cattle to be exported were kept under the control of competent authority of the country in the establishment(s) described under box reference 1.11 and they were clinically free from any symptom of infectious, parasitic or contagious diseases during that time |
| **II.2.4** | **Herhangi bir hastalığın eradikasyonu için ulusal bir program kapsamında öldürülecek hayvanlar değildir. /** They are not animals to be killed under a national programme for the eradication of any disease |
| **II.2.5** | **Ulusal mevzuat kapsamında tüberküloz, brusella ve enzootic bovine lökozis’in eradikasyonuyla ilgili kısıtlama altında bulunmayan sürülerden gelmektedir. /**They come form herds that are not restricted under the national legislation pertaining to the eradication of tuberculosis, brucellosis and enzootic bovine leukosis |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **II.2.6** | **Hayvanlar tübekülozdan resmi olarak ari sürülerden gelmektedir, ve/** They come from herds recognised as officially free from tuberculosis, and | |
| (2) **ya** /either | **İhraç edilecek sığırlar kutu I.11.’da tanımlanan işletme(ler)de ülke yetkili otoritesinin kontrolü altında sevkiyattan önceki 30 gün içinde uygulanan intradermal tuberkülin testi ile negatif bulunan hayvanlardır,** / The cattle to be exported found negative with an intradermal tuberculin test carried out within 30 days prior to shipment under the control of the competent authority of the country in the establishment(s) described under box reference 1.11, | |
| (2) **ya da**/ or | **Test tarihi** /Test date: (**Test analiz raporlarını ekleyiniz** /Please add test analysis reports)  **Tüberkülozdan resmi olarak ari (ülke/bölge)(2)den gelmektedir.** /come from (country/ region)(2)  which is recognized as officially Tuberculosis free. | |
| **II.2.7** | **Hayvanlar bruselladan resmi olarak aşısız ari sürülerden gelmektedir, ve /** They come from herds recognised as officially  Brucellosis free without vaccination**,** and | |
| (2) **ya** /either | | **İhraç edilecek sığırlar kutu I.11.’da tanımlanan işletme(ler)de ülke yetkili otoritesinin kontrolü altında sevkiyattan önceki 30 gün içinde Brusella’ya karşı yapılan serolojik test (komplement fiksasyon testi) ile negatif bulunan hayvanlardır.** / The cattle to be exported are found negative with a serological test (complement fixation test) for Brucella within 30 days prior to shipment under the control of the competent authority of the country in the establishment(s) described under box reference 1.11, |
| (2) **ya da**/ or | **Test tarihi /**Test date: (**Test analiz raporlarını ekleyiniz** /Please add test analysis reports)  **Brusella’dan resmi olarak ari (ülke/bölge)(2)den gelmektedir.** /They comefrom (country/ region)(2)  which is recognized as officially brucellosis free. | |
| **II.2.8** | **İhraç edilecek sığırlar Enzootic bovine leucosis’den resmi olarak ari sürü veya ……. (ülke/bölge)(2) gelmektedir ve madde I.11.’de tanımlanan işletme(ler)de ülke yetkili otoritesinin kontrolü altında sevkiyattan önceki 30 gün içinde Enzootic Bovine Leucosis (EBL)’ye karşı yapılan ELISA testi ile negatif bulunan hayvanlardır,/**  The cattle to be exported come from herds or…..(country/region)2 which is recognized as officially EBL free and are found negative with a a serologic test ( ELISA) for enzootic bovine leucosis(EBL) within 30 days prior to shipment under the control of the competent authority of the country in the establishment(s) described under box reference 1.11,  **Test tarihi /**Test date: (**Test analiz raporlarını ekleyiniz** /Please add test analysis reports) | |
| **II.2.9** | **Hayvanlar resmi bilgilere gore son 12 aydan beri IBR/IPV hastalığının klinik veya patolojik bulgusunun tespit edilmediği işletme(ler)den veya IBR/IPV’den resmi olarak ari olan ….. (ülke/bölge)(2)** /  **gelmiştir, ve /** They come from establishment(s) on which, according to official information, no clinical or pathological evidence of infectious bovine rhinotracheitis has been recorded for the past 12 months or …….(country/ region)**(2)** is officially free from IBR/IPV, and | |
| (2) **ya** /either | **Hayvanlar IBR/IPV’ye karşı aşılanmamıştır ve kutu I.11.’da tanımlanan işletme(ler)de ülke yetkili otoritesinin kontrolü altında sevkiyattan önceki 30 gün içinde yapılan serolojik test (IBR gB ELISA) ile negatif test edilmiştir, ve tüm test sonuçları negatif bulunmuştur./** They haven’t been vaccinated for IBR/IPV and tested negative with a serological test (IBR gB ELISA ) carried out within 30 days prior to shipment under the control of the country competent authority in the establishment(s )described under box reference 1.11 and all test results have been found negative.  **Test tarihi /**Test date: (**Test analiz raporlarını ekleyiniz** /Please add test analysis reports) | |

|  |  |
| --- | --- |
| (2) **ya da**/ or | **Sadece AB onaylı inaktif marker aşıları ile aşılanmış ve halen aşı ile garanti edilen bir bağışıklık süresi içinde olmakla birlikte, ihraç edilecek sığırlar kutu I.11.’da tanımlanan işletme(ler)de ülke yetkili otoritesinin kontrolü altında sevkiyattan önceki 30 gün içinde yapılan IBR-gE ELISA ile negatif olarak test edilmiştir ve tüm test sonuçları negatif bulunmuştur (hayvanlar hayatları boyunca hiç konvansiyonel aşı ile aşılanmamıştır)** /they have been vaccinated only with EU approved inactivated marker vaccines against IBR/IPV (still within the immunity period quaranteed by previous vaccination) and cattle to be exported have been tested negative with an IBR-gE ELISA carried out within 30 days prior to shipment under the control of the competent authority of the country in the establishment(s) described under box reference 1.11. and all test results were negative (animals have never been vaccinated with conventional vaccine in their lifetime)  **Aşılama tarihi /** Vaccination date **Aşı belgesini ekleyiniz /Please add the vaccination document)**  **Test tarihi /** Test date **(Test analiz raporlarını ekleyiniz /**Please add test analysis reports) |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **II.2.10** | | **İhraç edilecek sığırlar kutu I.11.’da tanımlanan işletme(ler)de ülke yetkili otoritesinin kontrolü altında sevkiyattan önceki 30 gün içinde yapılan bovine viral diarhea (BVD) viral enfeksiyonu için test (antijen ELISA veya PCR testi) edildi ve sonuçlar negatif bulundu.** / The cattle to be exported are found negative with a test (PCR or antigen ELISA) for bovine viral diarrhea (BVD) within 30 days prior to shipment under the control of the competent authority of the country in the establishment(s) described under box reference 1.11,  **Test tarihleri** /Test dates: (**Test analiz raporlarını ekleyiniz** /Please add test analysis reports) | |
| **II.2. 11** | | **İhraç edilecek sığırlar mavidil hastalığından 24 aydır resmi olarak ari, ……(ülke/bölge)(2) den gelmektedir ve ihracatçı ülkedeki kutu I.11.’de tanımlanan işletme(ler)de ülke yetkili otoritesinin kontrolü altında sevkiyattan önceki 30 gün içinde Mavidil’e karşı yapılan Real-Time RT-PCR testi ile negatif bulunan hayvanlardır /** The cattle to be exported come from ………………..(country/ region) (2) which has been recognized as officially free from Bluetongue disease for 24 months and they are found negative with a test (Real-Time RT-PCR)) within 30 days prior to shipment under the control of the competent authority of the country in the establishment(s) described under box reference 1.11 in the exporter country  **Test tarihi** /Test date: (**Test analiz raporlarını ekleyiniz** /Please add test analysis reports) | |
| **II.2.12** | | | **İhraç edilecek hayvanlar trikomonozisin deklare edilmediği sürülerden gelmektedir; ve** / The animals to be exported come from herds in which no case of trichomonosis has been declared; and   * **daha önce en az 1 defa çiftleşmiş (8) dişi hayvanlar için, kutu I.11.’da tanımlanan işletme(ler)de ülke yetkili otoritesinin kontrolü altında sevkiyattan önceki 30 gün içinde yapılan vajinal mukusun direk mikroskopik muayenesi ve kültürü negatif bulundu.** / for female bovines that have been mated(8) at least once before, direct microscopic examination and culture of vaginal mucus performed within 30 days prior to shipment under the control of the competent authority of the country in the establishment(s) described under box reference 1.11,were negative.   **Test tarihi** /Test date: (**Test analiz raporlarını ekleyiniz** /Please add test analysis reports)   * **daha önce en az 1 defa doğal aşım yapmış erkek hayvanlar için, kutu I.11.’da tanımlanan işletme(ler)de ülke yetkili otoritesinin kontrolü altında sevkiyattan önceki 30 gün içinde yapılan preputial örneklerin direk mikroskopik ve kültürel muayenesi negatif bulundu /** for bulls that have already been naturally inseminated at least once, direct microscopic and cultural examination of preputial samples carried out within 30 days prior to shipment under the control of the competent authority of the country in the establishment(s) described under box reference 1.11. were negative   **Test tarihi** /Test date: (**Test analiz raporlarını ekleyiniz** /Please add test analysis reports) | |
| **II.2.13** | | **İhraç edilecek hayvanlar bovine genital kampilobakteriyozisin deklare edilmediği sürülerden gelmektedir; ve** / The animals to be exported come form herds in which no case of bovine genital campylobacteriosis has been declared; and   * **daha önce en az 1 defa çiftleşmiş (8) dişi hayvanlar için, bovine genital kampilobakteriyoz etkeninin tespiti için kutu I.11.’da tanımlanan işletme(ler)de ülke yetkili otoritesinin kontrolü altında sevkiyattan önceki 30 gün içinde yapılan vajinal mukusun kültürel muayenesi negatif bulundu/** for female bovines that have been mated(8) (natural service) at least once before, the culture of vaginal mucus for the precense of the causal agent of bovine genital campylobacteriosis carried out within 30 days prior to shipment under the control of the competent authority of the country at the establishment(s) described under box reference 1.11. were negative   **Test tarihi** /Test date: (**Test analiz raporlarını ekleyiniz** /Please add test analysis reports)  **- erkek hayvanlar için, bovine genital kampilobakteriyoz etkeninin varlığının tespiti amacıyla kutu I.11.’da tanımlanan işletme(ler)de ülke yetkili otoritesinin kontrolü altında sevkiyattan önceki 30 gün içinde semen ve preputial örneklere kültür testi ve/veya ilgili testler (Immuno Flurescent Antikor Testi (IFA)) yapıldı ve sonuçlar negatif bulundu/** for bulls, the semen and preputial specimen cultures and/or the associated tests (Immunoflurescent Antibody test (IFA)) for the precense of the causal agent of bovine genital campylobacteriosis carried out within 30 days prior to shipment under the control of the competent authority of the exporter country at the establishment(s) described under box reference 1.11. were negative  **Test tarihi /Test date:**  (**Test analiz raporlarını ekleyiniz** /Please add test analysis reports) | |
| **II.2.14** | | **Hayvanlar Leptospirozis’e (sero tipler: pomona, grippotyphosa, icterohaemorrhagia, hardjoe, canicola - titre < 1: 100) karşı kutu I.11.’da tanımlanan işletme(ler)de ülke yetkili otoritesinin kontrolü altında sevkiyattan önceki 30 gün içinde mikro aglutinasyon veya ELISA testi kullanılarak negatif test edildi.** / They were tested negative against Leptospirosis (sero types: pomona, grippotyphosa, icterohaemorrhagia, hardjo, canicola - titre < 1:100) using the micro agglutination or ELISA test within 30 days prior to shipment under the control of the competent authority of the country at the establishment(s) described under box reference 1.11. were negative  **Test tarihi** /Test date: (**Test analiz raporlarını ekleyiniz** /Please add test analysis reports) | |
| **II.2.15 İhraç edilecek sığırlar ihracattan en az 10 gün önce onaylı antiparaziter ilaçlar kullanılarak iç ve dış parazitlere karşı tedavi edildi.** / The cattle to be exported were treated against endo and ectoparasites using approved antiparasitic drugs at least 10 days prior to export  **II.2.16 İhraç edilecek sığırlar yüklenmeden önceki 24 saat içerisinde resmi bir veteriner hekim tarafından muayene edildi ve herhangi bir hastalığa ait klinik belirti göstermedi.** / The cattle to be exported were examined by an official veterinarian within 24 hours of loading and showed no clinical sign of disease. | | | |
| **II.3. Hayvan Nakliye Beyanı** /Animal transport attestation : | | |
| **II.3.1 Ben aşağıda imzası bulunan resmi veteriner hekim, yukarıda tanımlanan hayvanların yükleme öncesinde ve sırasında özellikle sulama ve besleme yönünden hayvan refahı (9) gerekliliklerine uygun şekilde muamele edildiklerini ve amaçlanan nakliye için uygun durumda olduklarını onaylarım./** I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described above have been handled before and at the time of loading in accordance with the relevant animal welfare (9) requirements in particular as regards watering and feeding, and they are fit for the intended transport. / | | |
| **II.3.2. Vektör hastalıkları ile enfekte bir bölgeden transit geçişleri durumunda, hayvanların transit süresi boyunca vektör saldırılarından korunması için gerekli tedbirler alınmıştır. Mavidil nedeniyle kısıtlı topraklardan geçmesi durumunda culicoides saldırılarına karşı WOAH Karasal Kodunda (10) belirtilen önlemler alınmıştır /** Necessary measures have been taken to protect animals from vector attacks at all times when transiting through restricted zones because of vectoral diseases. In case of transit through bluetongue restricted territories measures indicated in WOAH Terrestrial Code **(10)**  have been taken against culicoides attacks. | | |
| **II.3.3** **Ayrıca, hayvan sahibi veya temsilcisi aşağıdaki beyanda bulundu**: /*Moreover, the animal owner or his representative has made the following statement:*  **Hayvanların yükleneceği uluslararası canlı hayvan nakliye şartlarına uygun nakliye araçları veya taşıyıcılar yüklemeden önce temizlenecek ve uygun bir dezenfektanla dezenfekte edilecektir ve söz konusu taşıma araçları nakliye süresince dışkı, idrar, altlık ve kuru yemlerin sızmayacağı veya dökülmeyeceği bir tarzda imal edilmiştir**. / *The means of transport or containers into which they will be loaded comply with the international transport provisions for live animals, will be cleaned and disinfectedprior to loading with a suitable disinfectant and are constructed in such a way that faeces, urine, litter and dry feed can not seep or drop during transportation from the means of transport.*  **Türkiye'ye ihraç edilecek hayvanları taşıyan ruhsatlı araç (dezenfektan maddesinin adı) ile (şahıs adı) tarafından (dezenfeksiyon tarihi) tarihinde temizlendi/dezenfekte edildi.** / *The licensed vehicle carrying the animals to be exported to Türkiye has been disinfected with …………………… (name of disinfection material) and cleaned/disinfected by ………………………………… (name of person) on ………(date of disinfection).* | | |
|  | | |

**Notlar** / Notes

|  |
| --- |
| **Bölüm I. /**Part I  **\* Madde I.15: Kayıt numarası (tren vagonları veya konteynır ve kamyonlar), uçuş numarası (uçak) veya isim (gemi) girilmelidir. Boşaltma ve geri yükleme durumunda, gönderen, bu durumu Türkiye’ye giriş noktasına bildirmelidir.** / Box reference I.15.: registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of unloading and reloadi ng, the consignor must inform the entry point into Türkiye.   * **Madde I.28/** Box reference 1.28**Kimliklendirme sistemi: hayvanlar orijin yerine ulaşmayı sağlamaya izin verecek ayrı ayrı numaralandırılmış olmalıdır. Kimliklendirme sistemini belirtin (tag, dövme, marka, çip, transponder vb.)** / Identification system: the animals must bear the individual number mustpermit tracing of their premises of origin. Specify the identification system (such as tag, tattoos, brand, chip, transponder.)   **Yaş: Doğum tarihi (gg/aa/yyyy)/** Age: Date of birth (dd/mm/yyyy)  **Irk/Kategori: ihraç edilecek hayvan ırkları belirtilmelidir/** Breed/Category: breeds of the animals to be exported should be inicated.  **Testler: sertifika kapsamında gerçekleştirilen testler belirtilmeli ve bu testlere ilişkin laboratuvar sonuçları sertifikaya eklenmelidir. /**  Tests: all tests carried out in the scope of the certificate should be indicated and laboratory results thereof should be attached to the certificate.  **Bölüm II. /** Part II  (1 **) Ülkenin ISO kodunu giriniz.** /Insert the ISO code of the country   1. **Uygunsa çıkarınız.** /Delete as appropriate 2. **Gıda Değeri Olan Hayvanlara Uygulanması Yasaklanan ve Belli Şartlara Bağlanan Hormon ve Benzeri Maddeler Hakkında No: 2003/18 sayılı Tebliğ** /Communique no 2003/18 on hormones and similar substances, which are subject to certain requirements andprohibited to be administered to animals having food value   (4) **Türkiye’ye sığır cinsi hayvan ihraç etmeye izinli ülkelerin listesine** [**https://www.tarimorman.gov.tr/Konular/Veteriner-Hizmetleri/Ihracat-**](http://www.tarim.gov.tr/Konular/Veteriner-Hizmetleri/Ihracat-Ithalat/Ithalat%20adresinden%20ula%c5%9f%c4%b1labilir/)  [**Ithalat/Ithalat?Ziyaretci=Ihracat-Ithalat/** .](http://www.tarim.gov.tr/Konular/Veteriner-Hizmetleri/Ihracat-Ithalat/Ithalat%20adresinden%20ula%c5%9f%c4%b1labilir/)adresinden ulaşılabilir**/** The list of countries authorized to export bovine animals to Türkiye is available at **https://www.tarimorman.gov.tr/Konular/Veteriner-Hizmetleri/Ihracat-Ithalat/Ithalat?Ziyaretci=Ihracat-Ithalat/**   1. **BSE’ye ilişkin WOAH Karasal Hayvan Sağlığı Kodunda “İhmal Edilebilir” risk statüsünün tanımladığı bölüm,** /Chapter of Negligible BSE risk according to BSE in Terrestrial Animal Health Code of WOAH 2. **BSE’ye ilişkin WOAH Karasal Hayvan Sağlığı Kodunda “Kontrol Edilen” risk statüsünün tanımladığı bölüm,**/ Chapter of Controlled BSE risk according to BSE in Terrestrial Animal Health Code of WOAH 3. **BSE’ye ilişkin WOAH Karasal Hayvan Sağlığı Kodunda, sörveyans: giriş ,sürveyans: sığır alt popülasyonlarının tanımı ve sürveyans aktivitelerinin tanımlandığı bölümler** / Chapters of Surveillance: introduction ,Surveillance: description of cattle subpopulations andSurveillance activities according to BSE in Terrestrial Animal Health Code of WOAH 4. **Test daha önce çiftleşmemiş dişi damızlık sığırlar için talep edilmemektedir (suni tohumlama çiftleşme olarak değerlendirilmemelidir**) Testing is not required for female breeding bovines which have not mated before (artificial insemination should not be considered as mating) 5. **Hayvanların nakilleri sırasında refahı ve korunması yönetmeliği/** Regulation on animal welfare andprotection during transport 6. **Mavidil Hastalığına ilişkin WOAH Karasal Hayvan Sağlığı Kodunda hayvanları culicoides saldırılarına karşı korumanın tanımlandığı bölüm** / Chapter of Protecting animals from Culicoides attacks according to Infection with bluetongue virus in Terrestrial Animal Health Code of WOAH 7. **Mühür ve imzanın rengi sertifikanın baskı renginden farklı olmalıdır.** / The color of the seal and the signature must be different from the color of printing of the certificate. |

**Resmi veteriner hekimin**/ Official veterinarian

**Adı (büyük harflerle)** /Name (in capital letters)**:**

**Yetki ve unvan** /Qualification and title**:**

**İmza(11)** / Signature

**Tarih** /Date**:**

**Mühür(11)** / Stamp